



## VERSLAG NATIONAAL SPORTBESTUUR OPEN WATER

Verslag onder voorbehoud van goedkeuring

<b>Datum:</b>	03/10/2015 nationale vergadering NSB-OW + algemene kalender vergadering
<b>Plaats:</b>	Huis van de Sport in Berchem
<b>Aanwezig:</b>	VZF : Jan Cocquyt , Franky Joos , Etienne Jooris, Roland Montens en Jef Hufkens FFBN : Michel Hougardy, Mevr. Maria Willems en Maurice Van De Voorde
<b>Verontschuldigd:</b>	Paul Evrard en Arthur van der Beken
<b>Afwezig:</b>	Christophe Cornet
<b>Uitgenodigd:</b>	Alle kandidaat inrichters van een OW wedstrijd in 2016, Maurice Van De Voorde, Paul Evrard en Arthur van der Beken
<b>Aanwezige clubs:</b>	BYK – CCM – HELIOS – SWEM – WZK – VWZ – ZGEEL – BZK -
<b>Afwezige clubs:</b>	GOLD – MZK – LZV en ROSC
<b>Verslaggever:</b>	Jef Hufkens , vertaling naar het Frans Jan Cocquyt

### **1. Goedkeuring vorig verslag**

- Huidig verslag van 03 oktober 2015 is na voorlezing door de leden van het NSB-OW goedgekeurd

Tot onze spijt moeten we concluderen dat er 4 clubs afwezig waren op de AV van vanmorgen. Gezien de belangrijkheid vanwege de hernieuwde regels omtrent de Belgische Kampioenschappen getuigt dit tot weinig respect toe aan iedereen die wel aanwezig was op de AV met inbegrip de leden van het NOWC. De afwezige clubs hebben een datum toegewezen gekregen die mogelijk was en nog open stond.

Hopelijk volgend jaar iedereen op post.

### **2. Inkomende post / mails :**

- Mail van R. Broer (NL) met een beetje uitleg op een vraag van Werner ivm de 25km-wedstrijden
  - Er zal op de AV gevraagd worden om dat wanneer er een zwemmer naar het buitenland gaat zwemmen hij hiervan de OWC op de hoogte brengt
- Antwoord van Wouter op een mail van Michel Hougardy ivm BK masters. Er zullen geen aparte kampioenschappen ingelegd worden voor de masters categorieën. De BK's zullen verlopen zoals gesteld door de KBZB.

### **3. Uitgaande post / mails :**

- Antwoord op de verschillende mails
- Jef heeft de medailles besteld voor de prijsuitreiking van het afgelopen seizoen. De bestelling is geplaatst bij KBZB (BK) en bij de VZF (VL K). er zijn bij KBZB 64 gouden, 42 zilveren en 29 bronzen medailles besteld. Bij de VZF zijn er 61 gouden, 40 zilveren en 25 bronzen medailles besteld. Etienne kan de Vlaamse medailles gaan afhalen wanneer ze klaar zijn, Sepp gaat Jef hiervan op de hoogte brengen.

### **4. Inrichting van een BK in 2016 :**

- Enkel nog eenmalige jaarlijkse Belgische Kampioenschappen Open Water volgens de officiële afstanden, wedstrijdnummers en leeftijdsgroepen/-categorieën LEN en/of FINA.
- Geen nationale BK-eindklasseringen meer op basis van meerdere regionale deelwedstrijden.

- Het inschrijvingsgeld per individueel wedstrijdnummer (vanaf 2016) is nog te bepalen door de RVB.
- Het staat uiteraard de regionale OW-comités vrij om binnen hun regionale federatie recreatieve OW-wedstrijden te organiseren op alternatieve afstanden, zwemstijlen en leeftijdsgroepen maar de KBZB heeft hierover geen enkele verantwoordelijkheid noch bevoegdheid.
- De KBZB zal voor deze regionale wedstrijden dan ook geen organisatierecht per club (€ 50,00) of individueel startrecht per zwemmer (€ 1,50) meer aanrekenen vanaf 2016.

➤ **Wat betekent dit concreet voor ons:**

- De wedstrijd tellende voor het BK (5km – 7.5km – 10km en 25km) zullen niet meetellen voor het Openwater Criterium, maar er kan wel op dezelfde dag een regionaal criterium plaatsvinden
- De BK klassementen zullen zijn:
  - Youth = 14 tem 16-jarigen
  - Junioren = 17 en 18-jarigen
  - Open/seniors = vanaf 14 jaar
- we gaan werken met de leeftijden van de FINA
- het al dan niet inrichten van een Time Trial, is volledig de bevoegdheid van de inrichter van een BK
- de toewijzing van een BK zal lopen volgens het BK reglement en de NOWC zal de kandidaturen voordragen aan de RVB van de KBZB
- wanneer wij die 2 x 500 euro van de beide federaties niet blijven ontvangen zullen wij genoodzaakt zijn om bij de inrichters min. ½ euro meer te vragen per start. Voor de clubs wijzigt er dan in feite niets, alleen dat ze iets meer overhouden van het startgeld.
- Naam van het nieuwe criterium : **OPENWATER - CRITERIUM**
- Wat de wedstrijden betreft voor het OW criterium zal voor het seizoen 2016 dezelfde wedstrijden worden aangehouden zoals in 2015, zowel LA en KA. Zal wel worden herzien naar het seizoen 2017 toe.

➤ **Badmutsen :**

Daar de KBZB enkel nog tussenkomt in BK wedstrijden, zijn wij genoodzaakt onze badmutsen zelf aan te kopen en door te verrekenen aan de clubs zoals eerder werd afgesproken in een enquête hieromtrent. De praktische zaken hier rond moeten nog op punt gezet worden. Er is vooropgesteld om 5€ per muts aan te rekenen bij de clubs. Ook zal er voor de losse mutsen bovenop de borgsom van 5 euro nog een kost van 1.5 euro aangerekend worden aan de zwemmer bij het afhalen van de muts. Deze 1.5 euro wordt niet terugbetaald. Ook zullen we moeten bekijken hoe we aan de geldsom komen die nodig is voor de eerste aankoop van de voorgedrukte badmutsen (+/- 2500 euro)

## **5. Algemeen :**

- Er hebben dit seizoen 2251 zwemmers zich ingeschreven voor onze openwater wedstrijden, tegen 2365 in 2014 en 2232 in 2013, dit is een gemiddelde van 187 zwemmers per wedstrijd wat nog zeer goed is. Het openwater zwemmen zit duidelijk in de lift. Het doet ons als commissie ook veel plezier dat we de zwemmers die zich inschrijven voor de 10 km zich ook laten zien op een groot aantal openwater wedstrijden. Dit is zeker goed om ervaring op te doen.  
Er hebben dit seizoen 68 verschillende Belgische en 20 buitenlandse clubs deelgenomen aan onze wedstrijden.
- De prijzen voor de kampioenviering zijn besteld, LOR zal de nodige betalingen doen en verder factureren aan de VZF, FFBN en het VSB-OW.  
De prijzen factureren aan Jan Cocquyt van LOR en laten afleveren op volgend adres:  
Jan Cocquyt, Veurtstraat 110 bus A te 2870 Breendonk of indien mogelijk laten afleveren op 21 november in de cafetaria van de voetbalclub SK Londerzeel, Brusselsestraat 149 te 1840 Londerzeel. (af te spreken met de firma Prinzie)
- Jef zal de kandidaten voor het inrichten van een BK doorsturen naar de KBZB, zij zullen dan de toewijzing doen. Momenteel is dit:
  - VWZ (27 en 28/08/2016 op Hazewinkel

Zij zijn kandidaat voor het ganse BK pakket op 1 weekend nl:

Zaterdag 27/08 25km – 10 km en de 7.5 km

Zondag 28/08 vm 5 km

Geen Team Time Trial

- RCCC Charleroi op 06/08 in Lac De L'Eau d'Heure  
5 km individueel voor de Youth (14-16j) en voor de Open/Seniors (14-99)  
Alle Team Time Trials (3 en 5 km)
- BZK op 21/08 (Damme-Brugge)  
Enkel de 5 km individueel de Youth (14-16j) en voor de Open/Seniors (14-99)
- STW op 15/08 St Niklaas op de Ster  
Misschien de mogelijkheid om een Team Time Trial 3 km

➤ **data's van de vergaderingen** voor 2016 worden aangevraagd bij de VZF:

- zaterdag 23 januari om 09u30
- zaterdag 27 februari om 09u30
- zaterdag 19 maart om 09u30 (nationaal)
- zaterdag 23 april om 09u30
- zaterdag 21 mei om 09u30
- zaterdag 25 juni om 09u30 (nationaal)
- zaterdag 17 september om 09u30
- zaterdag 01 oktober om 09u30 (AV + kalendervergadering 2017)
- zaterdag 26 november om 09u30
- zaterdag 17 december om 09u30

➤ **Definitieve OW zwemkalender 2016 :**

- Zaterdag 02 juli 2016 SWEM (OWC lang en kort)
- Zaterdag 09 juli 2016 LZV Lokeren (OWC lang en kort)
- Zaterdag 06 augustus 2016 CHAT Charleroi (OWC lang en kort)
- Zondag 07 augustus 2016 ZGEEL Geel (OWC lang en kort)
- Zaterdag 13 augustus 2016 MZK Menen (OWC lang en kort)
- Zondag 14 augustus 2016 ROSC Oostende (OWC lang en kort)
- Maandag 15 augustus 2016 STW St Niklaas (OWC korte afstand)
- Zaterdag 20 augustus 2016 CCM Mons (OWC lang en kort)
- Zondag 21 augustus 2016 BZK Damme-Brugge (OWC lange afstand)
- Zaterdag 27 augustus 2016 VWZ Willebroek (OWC marathon)
- Zondag 28 augustus 2016 VWZ Willebroek (OWC lang en kort)
- Zaterdag 03 september 2016 BYK Brugge (OWC korte afstand)
- Zondag 04 september 2016 GOLD in Zwevegem (OWC lang en kort)

**6. Varia :**

- De koersen voor de lange afstanden van het OWC zijn steeds voorzien in een open categorie wat betreft de prijzen, wel zullen de punten voor het Openwater Criterium, Vlaams en Waals kampioenschap altijd gegeven worden per categorie. Deze uitslag moet ook op de wedstrijduitslag vermeld worden.
- Jef zal alle programma's dewelke gepubliceerd moeten worden in de OW-brochure aanpassen naar dit nieuwe gegeven
- Het verbod om te zwemmen met sierraden, horloges, piercings en festivalbandjes is mee opgenomen in het reglement, is dit seizoen zeer goed opgevolgd.
- Er is nogmaals de vraag gesteld om zeker vaste mutsnummers aan te vragen bij de verantwoordelijke (F. Joos), ook wordt er aan de verantwoordelijken binnen de clubs met aandrang gevraagd om de bij de aanvraag van de mutsen te zorgen dat er geen fouten staan in naam, cv red alvorens deze door te sturen naar Franky, daar voor de puntentelling de lijst van Franky heilig is.
- Reglement al zeker aanpassen voor:
  - alles wat betreft de nieuwe regelgeving wat betreft Belgische Kampioenschappen ons opgedragen door de KBZB.
  - voor alle wedstrijden tellende voor een BK marathon (10 en 25 km), verplicht een official te leveren vanaf 1 zwemmer.

## Bijlage KBZB ivm BK richtlijnen bijgevoegd in bijlage

### TO DO'S

<b>Wat moet gedaan worden?</b>	<b>Wie?</b>	<b>Tegen wanneer?</b>
Reglementen aanpassen	Jef	01/02/2016
Alle programma's aanpassen voor de brochure	Jef	asap
Brochurebladeren doorsturen naar de inrichters ter controle	Jef	asap
Prijzen bestellen voor de kampioenviering	jef	Is gebeurd
Doorgeven aan Prinzie waar de prijzen moeten worden geleverd	Jef	asap
Data's voor de vergaderingen in 2016 aanvragen bij de VZF	Jef	15/10/2016
Proberen aan geld te geraken als lening voor eerste aankoop bedrukte badmutsen	Jef	April 2016
Kandidaten inrichters doorsturen naar Wouter KBZB	Jef	15/10/2016
Verslag vertalen naar het Frans	Jan	asap
Volledig verslag NSB-OW doorsturen naar VSB-OW, NSB-OW, VZF, FFBN, KBZB en Michel Loewagie	Jef	Asap, na vertaling

**Start vergadering : 09u30**

**Einde vergadering : 13u30**



## COMITE SPORTIF NATIONAL EAU LIBRE

Rapport sous réserve d'approbation

<b>Date :</b>	03/10/2015
<b>Lieu :</b>	Résumé de la Réunion Nationale Eau libre à Berchem
<b>Présents :</b>	VZF : Franky Joos, Etienne Jooris, Roland Montens, Jan Cocquyt en Jef Hufkens FFBN : Michel Hougardy et Maria Willems KBZB/FRBN : Maurice Van De Voorde
<b>Excusé:</b>	Mr Paul Evrard et Arthur Van der Beken
<b>Absent:</b>	Mr. Christophe Cornet
<b>Invité:</b>	Tous les candidats organisateurs d'une compétition eau libre en 2016 + mr Van de Voorde, Paul Evrard et Arthur van der Beken
<b>Rapporteur :</b>	Résumé écrit par Jef Hufkens et traduit par Jan Cocquyt

### 1. Aprobation du resume :

- Après lecture pour les membres du comité sportif eau libre, le présent résumé de la réunion du 03 octobre est approuvé.

Nous regrettons l'absence de 4 clubs organisateurs à cette réunion générale de ce matin. Malgré l'importance de la réunion à cause des nouvelles règles sur l'organisation des CB, cela est considéré comme manque de respect envers l'assemblée générale et les membres présents. Les clubs absents doivent se contenter avec les dates ouvertes sur le calendrier, pour inscrire une organisation. Nous espérons vivement que cela ne se présente plus dans l'avenir.

### 2. Poste/Mails entrantes :

- Mail de R. BROER (Hollande) sur demande de Werner Buls (VWZ) au sujet de l'organisation des 25km. Lors de la réunion générale, nous demanderons aux clubs de nous informer si un de leur nageurs participe à une compétition à l'étranger.
- Réponse de Wouter à la question de Mr. Hougardy au sujet des CB pour masters. Il n'y aurait pas de classement séparé pour les masters. L'organisation se déroulera comme demandé par le FRBN.

### 3. Poste/Mails sortantes :

- Jef a répondu à tous les mails entrants.
- Jef a commandé toutes les médailles pour la fête des champions de cette saison. Il a commandé les médailles suivantes auprès de la FRBN et la VZF : 64 x or – 42 x argent et

29 x bronze. Chez la VZF : 61x or – 40 x argent et 25 x bronze. Etienne va chercher les médailles de la VZF des qu'il est averti qu'elles sont prêtes.

#### **4. ORGANISATION DES CB EN 2016 :**

- Il n'y aura qu'une seule organisation des CB eau libre par saison. Les distances et catégories suivent les règles du LEN/FINA
- Il n'y aura plus de classements finals à base des différentes organisations régionales.
- Le droit d'inscription pour les différentes courses (à partir de 2016) sera communiqué par le Conseil d'administration de la FRBN.
- Les comités régionaux d'eau libre restent libres à organiser leur compétition sur les distances, styles et catégories d'âge, sans que le FRBN y porte responsabilité ni autorité.
- Pour les compétitions régionales le FRBN ne facturera plus les droits d'organisation (50€) ni les droits d'inscriptions (1,5€/départ) à partir de la saison prochaine.

#### **EN CONCRET CELA VEUT DIRE POUR NOUS :**

- Les courses du CB (5 -7,5 – 10 et 25km) ne compteront plus pour le Criterium Eau libre, malgré qu'on peut organiser le même jour des compétitions régionales
- Les différentes catégories pour le CB eau libre sont :
  - Jeunes(youth) : 14 – 15 – 16 années
  - Juniors : 17+ 17 années
  - Open/seniors : à partir de 14 ans
- Nous nous basons sur les catégories d'âge du FINA
- Organiser le TTT (Team Time Trial) reste tout à fait la responsabilité et l'autorité d'un organisateur du CB.
- L'adjudgement du CB sera fait comme précisé dans le règlement FRBN et sur proposition de la commission sportive eau libre. La commission proposera les différents candidats auprès de la FRBN.
- Pour l'organisation de la fête des Champions, la commission sportive eau libre reçoit chaque année, 500€ de chacun des fédérations. D'après des rumeurs l'un des fédérations arrêterait de payer ce 500€. Si cela est confirmé, la commission sportive augmentera le droit de départ auprès des organisateurs par 0,5€/départ, donc de 05€(prix actuel) à 1€. Pour les organisateurs il y a peu qui change, vu qu'ils ne paieront plus le 50€ et les 1,5€ à la FRBN.
- Nom du nouveau criterium : CRITERIUM EAU LIBRE
- En ce qui concerne le critérium eau libre en 2016 : on organisera exactement les mêmes compétitions telles qu'elles étaient organisées en 2015, dans aussi bien en distance longue qu'en distance courte. Après la saison 2016 nous évaluerons la situation de nouveau.

#### **LES BONNETS :**

Vu que la FRBN n'achète que les bonnets pour les courses du CB, nous nous voyons obligés d'acheter des bonnets nous-mêmes. Se basant sur les résultats de notre enquête d'il y a quelques années, nous optons pour des bonnets prénumérotés en silicone, dont le coût sera facturé aux clubs. Nous devons encore mettre en ordre cette affaire de plus près dans les semaines à venir. Nous pensons à un coût de 5€/bonnet. Aussi les participants sans bonnet avec numéro fixe (n°s dans les 200), paieront une partie du prix de revient. Non seulement les 5€ de garantie, mais aussi un droit d'usage de 1,5€. Ce 1,5€ ne sera pas remboursé. Il nous faut encore trouver l'argent pour le premier achat de ces bonnets (env 2500€).

## 5. **General :**

- Pendant cette saison 2251 nageurs ont pris le départ pour nos compétitions envers les 2365 en 2014 et les 2232 en 2013, C'est une moyenne de 187 nageurs par organisation, ce qui nous semble très bien. L'eau libre continue sa progression des dernières années. Ce qui nous fait aussi beaucoup de plaisir, c'est de rencontrer sur nos compétitions aussi les quelques jeunes nageurs internationaux que notre pays possède et qui participent de temps en temps de 10km à l'étranger. Cela ne fait que du bien pour agrandir leur expérience. Aussi pendant cette saison pas moins de 68 clubs belges et 20 clubs étrangers ont participé à nos compétitions.
- Les prix pour la fête des champions sont commandés. LOR fera les paiements nécessaires et facturera au VZF, FFBN et la commission eau libre. Les prix sont à facturer et à livrer à Jan Cocquyt Veurtstraat 110 2870 Breendonk ou à livrer le jour même dans le cafetaria du SK Londerzeel Brusselsestraat 149 à 1840 Londerzeel.
- Jef enverra les candidats pour l'organisation du CB à la FRBN. Celle-là fera l'attribution. Pour l'instant il s'agit de :
  1. VWZ (organisation 27 et 28 août 2016 à Hazewinkel)  
Ils sont candidats pour tous les courses du CB dans 1 weekend  
Samedi 27,08 : 25- 1 et 7,5 km  
Dimanche 28,08 : 5 km (jeunes et open/seniors)  
Pas de TTT
  2. RCCH (organisation 06 août au Lac de l'Eau d'Heure)  
5 km pour les jeunes (14-16) et open/seniors (14-99)  
+ tous les courses du TTT
  3. BZK (organisation le 21 août dans le canal Damme-Brugge)  
5 km jeunes (14-16 ) et open/seniors (14- 99)
  4. STW (organisation 15 août sur le Ster à Saint Nicolas)  
Peut être les TTT sur 3 km.
- **Dates des réunions pour 2016 sont demandées auprès de la VZF**
  - Samedi 23 janvier à 9,30
  - Samedi 27 février à 9,30
  - Samedi 19 mars à 9,30 (national)
  - Samedi 23 avril à 9,30
  - Samedi 21 mai à 9,30
  - Samedi 25 juin à 9,30 (national)
  - Samedi 17 septembre à 9,30
  - Samedi 01 octobre à 9,30 (réunion générale + réunion du calendrier 2017)
  - Samedi 26 novembre à 9,30
  - Samedi 17 décembre à 9,30
- **Calendrier définitif de l'eau libre en 2016**
  - Samedi 02 juillet 2016 SWEM (court et long) CEL
  - Samedi 09 juillet 2016 LZV Lokeren (court et long) CEL
  - Samedi 06 août 2016 RCCH Charleroi (long et court ) CEL
  - Dimanche 07 août 2016 ZGEEL à Geel (long et court) CEL
  - Samedi 13 août 2016 MZK Menin (long et court) CEL
  - Dimanche 14 août 2016 ROSC Ostende (long et court) CEL
  - Lundi 15 août 2016 STW St Nicolas (court) CEL
  - Samedi 20 août 2016 CCM Mons (long et court) CEL
  - Dimanche 21 août 2016 BZK Damme –Bruges (long) CEL

Samedi 27 août 2016 VWZ Willebroek (marathon) CEL  
 Dimanche 28 août 2016 VWZ Willebroek (long et court) CEL  
 Samedi 03 septembre 2016 BYK Bruges (court) CEL  
 Dimanche 04 Septembre 2016 GOLD Zwevegem(long et court) CEL

#### 6. Varia :

- En ce qui concerne les courses sur distance longue en CEL, Elles ont toujours nagées en catégorie 'ouvert/open' pour la remise des trophées. Pour calculer les points pour le Criterium/ Champ Flamands/Champ Wallons ils sont attribués par catégorie. Il est donc indispensable que les organisateurs prévoient la séparation dans leur résultat.
- Jef adaptera les programmes dans la nouvelle brochure 2016 eau libre, dès que tout est disponible.
- L'interdiction de nager avec des bagues, piercings ou des rubans des festivals, comme prévu dans le règlement a été bien suivi.
- Nous insistons auprès des clubs pour continuer à demander des bonnets avec numéro fixe chez F. Joos. Veuillez bien contrôler avant d'envoyer que tous les informations qui y figurent soient bien correctes. Nous nous basons sur cette liste pour calculer les points.
- Adapter les règlements :
  - Tous ce qui concerne les nouveaux CB
  - Un officiel par participant sur les CB marathon (10 et 25 km)

#### TO DO'S

A faire	Wie	wanneer
Réglage de la réglementation	Jef	01/02/2016
Tous les programmes d'ajustement pour la brochure	Jef	asap
Brochure avancez pour les organisateurs à contrôler	Jef	asap
Les prix pour la célébration des champion	jef	OK
Passez à Prinzie ou les prix doivent être livrés	Jef	asap
Dates des réunions en 2016 à la demande VZF	Jef	15/10/2016
Essayer d'obtenir de l'argent sous forme de prêt pour le premier achat imprimés bonnet de bain	Jef	April 2016
Candidats organisateurs terme à wouter KBZB	Jef	15/10/2016
Signaler traduire en Français	Jan	OK
Rapport complet NSB-OW impatience VSB-OW, VZF, FFBN, KBZB et Michel Loewagie	Jef	Asap

**Début réunion : 09u30**

**Fin réunion : 13u30**



Hoofdstuk XIV – Sportreglement Open Water	Chapitre XIV - Règlement sportif Eau Libre
<p><b>Artikel SROW 01 – Algemene reglementen Open Water</b></p> <p><b>SROW 01.1.</b> OPEN WATER ZWEMMEN wordt omschreven als elke wedstrijd die doorgaat in rivieren, meren, zee, oceanen of waterkanalen met uitzondering van 10KM-wedstrijden.</p> <p>MARATHON SWIMMING wordt omschreven als elke 10KM-wedstrijd in open water competities.</p> <p><b>SROW 01.2.</b> Het reglement dat toegepast wordt in België voor alle Belgische kampioenschappen, alle open internationale wedstrijden of internationale wedstrijden op uitnodiging is het FINA-reglement en de officiële gepubliceerde FINA-interpretaties.</p> <p><b>SROW 01.3.</b> Voor alle andere wedstrijden in België gelden deze regels en de FINA-interpretaties als basisreglement. Zij worden indien nodig, hetzij nader verklaard, hetzij aangevuld met eigen <del>nationale</del> of regionale inbreng en toevoegingen met betrekking tot alle atleten of officials die een vergunning hebben bij één van regionale federaties. Het volledige FINA-reglement, met de interpretaties, <del>nationale</del> of regionale aanvullingen, samen met de organisatorische en administratieve richtlijnen voor alle wedstrijden in België, wordt bepaald in de "Handleiding voor Officiële Open Water Zwemwedstrijden in België".</p> <p><b>SROW 01.4.</b> De redactie, de inhoud en het aanpassen van de handleiding valt onder de bevoegdheid van de Sportcommissie Open Water.</p> <p><b>SROW 01.5.</b> Elke regionale federatie kan eigen specifieke regels of bijzonderheden toevoegen in een afzonderlijk hoofdstuk aan de handleiding voor zover ze niet in tegenspraak zijn met het FINA-reglement of met de handleiding zelf.</p> <p><b>SROW 01.6.</b> De KBZB is niet aansprakelijk voor zwemmanifestaties waarbij de watertemperatuur minder dan 16°C bedraagt (ijsberen). De maximale watertemperatuur mag ook niet meer dan 31°C bedragen.</p>	<p><b>Article RSEL 01 - Règlements généraux Eau Libre</b></p> <p><b>RSEL 01.1.</b> EAU LIBRE NATATION est défini comme toute rencontre qui se déroule dans rivières, lacs, mer, océanes ou canaux d'eau à l'exception des compétitions 10KM.</p> <p>MARATHON NATATION est défini comme toute rencontre de 10KM en compétition Eau Libre.</p> <p><b>RSEL 01.2.</b> Le règlement appliqué en Belgique pour tous Championnats de Belgique, toutes compétitions internationales ouvertes ou compétitions internationales sur invitation est le règlement FINA en tenant compte des interprétations officielles publiées par la FINA.</p> <p><b>RSEL 01.3.</b> Pour toute autre compétition en Belgique ce même règlement et les interprétations de la FINA sont également applicables. Lorsqu'il y a nécessité et/ou lorsque des règles FINA n'ont pas été prévues, des règles à caractère <del>national</del> ou régional sont ajoutées. Le règlement complet FINA, y compris les interprétations, les ajoutes à caractère <del>national</del> ou régional ainsi que les directives d'ordre organisationnelles et administratives pour toute compétition en Belgique sont expliquées, interprétées et clarifiées dans le "Manuel des Compétitions Officielles Eau Libre en Belgique".</p> <p><b>RSEL 01.4.</b> La rédaction, le contenu et l'adaptation de ce manuel est de la compétence exclusive de la Commission Sportive Eau Libre.</p> <p><b>RSEL 01.5.</b> Chacune des fédérations régionales a la possibilité d'éditer, dans un chapitre prévu à cet effet, des règles et particularités régionales pour autant que celles-ci ne soient pas en contradiction avec le règlement de la FINA, ni avec le Manuel.</p> <p><b>RSEL 01.6.</b> La FRBN n'est pas responsable en matière des manifestations de natation auxquelles la température de l'eau est moins de 16°C (eau froide). La température de l'eau maximale est de 31°C.</p>
<p><b>Artikel SROW 02 - Indeling van afstanden en leeftijdscategorieën volgens de FINA</b></p> <p><b>SROW 02.1.</b> "Youth" (met leeftijd op 31 december van het jaar waarin de competitie plaatsvindt): - 14 tot 16 jaar Meisjes en Jongens: 5 KM individueel &amp; 3 KM team time trial.</p> <p><b>SROW 02.2.</b> "Junior" (met leeftijd op 31 december van het jaar waarin de competitie plaatsvindt): - 17 tot 18 jaar Meisjes en Jongens: 7,5 KM individueel &amp; 3 KM team time trial.</p> <p><b>SROW 01.3.</b> "Open/Senior" (met leeftijd op 31 december van het jaar waarin de competitie plaatsvindt): - Heren en Dames vanaf 14 jaar: 5 KM – 10 KM – 25 KM individueel &amp; 5 KM team time trial.</p>	<p><b>Article RSEL 02 - Classement des distances et catégories d'âge suivant la FINA.</b></p> <p><b>RSEL 02.1.</b> "Youth" (avec l'âge au 31 décembre pendant l'année de la compétition) : - 14 – 16 ans Filles et Garçons : 5 KM individuel &amp; 3 KM team time trial</p> <p><b>RSEL 02.2.</b> "Junior" (avec l'âge au 31 décembre pendant l'année de la compétition) : - 17 – 18 ans Filles et Garçons: 7,5 KM individuel &amp; 3 KM team time trial</p> <p><b>RSEL 02.3.</b> "Open/Senior" (avec l'âge au 31 décembre pendant l'année de la compétition) : - Messieurs et Dames à partir du 14 ans: 5 KM – 10 KM – 25 KM individuel &amp; 5 KM team time trial</p>
<p><b>Artikel SROW 03 - Indeling van afstanden en leeftijdscategorieën volgens de LEN</b></p> <p><b>SROW 03.1.</b> "Youth" (met leeftijd op 31 december van het jaar waarin de competitie plaatsvindt): - 15 tot 16 jaar Meisjes en Jongens: 5 KM individueel &amp; 3 KM team time trial.</p> <p><b>SROW 03.2.</b> "Junior" (met leeftijd op 31 december van het jaar waarin de competitie plaatsvindt): - 17 tot 18 jaar Meisjes en Jongens: 7,5 KM individueel &amp; 3 KM team time trial.</p> <p><b>SROW 03.3.</b> "Open/Senior": - Heren en dames: 5 KM (time trial) – 10 KM – 25 KM individueel &amp; 5 KM team time trial</p>	<p><b>Article RSEL 03 - Classement des distances et catégories d'âge suivant la LEN.</b></p> <p><b>RSEL 02.1.</b> "Youth" (avec l'âge au 31 décembre pendant l'année de la compétition) : - 15 – 16 ans Filles et Garçons : 5 KM individuel &amp; 3 KM team time trial</p> <p><b>RSEL 02.2.</b> "Junior" (avec l'âge au 31 décembre pendant l'année de la compétition) : - 17 – 18 ans Filles et Garçons: 7,5 KM individuel &amp; 3 KM team time trial</p> <p><b>RSEL 02.3.</b> "Open/Senior": - Messieurs et Dames: 5 KM (time trial) – 10 KM – 25 KM individuel &amp; 5 KM team time trial</p>

Hoofdstuk XV – Belgische Kampioenschappen Open Water	Chapitre XV – Championnats de Belgique Eau Libre																																																								
<p><b>Artikel BKOW 01 – Programma en data</b></p> <p><b>BKOW 01.1.</b> De <del>data van de</del> Belgische Kampioenschappen Open Water worden jaarlijks <del>georganiseerd vastgelegd tijdens 1 weekend</del>, rekening houdend met de internationale wedstrijdkalender, volgens een programma (zie artikel BKOW 01.2.), opgesteld door de Sportcommissie Open Water <del>en bekrachtigd door de Raad van Bestuur</del>.</p> <p>De data van de Belgische Kampioenschappen Open Water worden jaarlijks vastgelegd en voorgesteld door de Sportcommissie Open Water <del>en bekrachtigd door de Raad van Bestuur</del>.</p> <p><b>BKOW 01.2.</b> De KBZB kan de volgende kampioenschappen laten betwisten voor de volgende <del>afstanden en</del> categorieën (dames &amp; heren / meisjes &amp; jongens):</p> <table border="1" data-bbox="108 613 778 766"> <thead> <tr> <th></th> <th>3 KM team</th> <th>5 KM team</th> <th>5 KM ind</th> <th>7,5 KM ind</th> <th>10 KM ind</th> <th>25 KM</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>14-16y YOU</td> <td>X</td> <td></td> <td>X</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>17-18y JUN</td> <td>X</td> <td></td> <td></td> <td>X</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Open/SEN</td> <td></td> <td>X</td> <td>X</td> <td></td> <td>X</td> <td>X</td> </tr> </tbody> </table> <p>Benjamins: <del>11-12 jaar</del>  Miniemen: <del>13-14 jaar</del>  Cadetten: <del>15-16 jaar</del>  Junioren: <del>17-18 jaar</del>  Seniores A: <del>19-24 jaar</del>  Seniores B: <del>25-34 jaar</del>  Seniores C: <del>35-44 jaar</del>  Seniores D: <del>45-54 jaar</del>  Seniores E: <del>55-64 jaar</del>  Seniores F: <del>vanaf 65 jaar</del></p> <p><b>BKOW 01.3.</b> De data <del>of de plaats van de</del> kampioenschappen kunnen slechts gewijzigd worden in geval van overmacht waarover geoordeeld en beslist wordt door de Sportcommissie Open Water of door de Raad van Bestuur.</p>		3 KM team	5 KM team	5 KM ind	7,5 KM ind	10 KM ind	25 KM	14-16y YOU	X		X				17-18y JUN	X			X			Open/SEN		X	X		X	X	<p><b>Article CBEL 01 – Programme et dates</b></p> <p><b>CBEL 01.1.</b> Les <del>dates des</del> Championnats de Belgique Eau Libre seront <del>organisées fixées</del> chaque année <del>durant 1 week-end</del> en tenant compte du calendrier international, avec un programme (voir article CBEL 01.2.) fixé par la Commission Sportive Eau Libre <del>et entériné par le Conseil d'Administration</del>.</p> <p>Les dates des Championnats de Belgique Eau Libre sont <del>fixées et</del> proposées chaque année par la Commission Sportive Eau Libre <del>et entérinées par le Conseil d'Administration</del>.</p> <p><b>CBEL 01.2.</b> La FRBN peut faire disputer les championnats suivants pour les <del>distances et</del> catégories suivantes (dames &amp; messieurs / filles &amp; garçons):</p> <table border="1" data-bbox="799 613 1465 766"> <thead> <tr> <th></th> <th>3 KM team</th> <th>5 KM team</th> <th>5 KM ind</th> <th>7,5 KM ind</th> <th>10 KM ind</th> <th>25 KM</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>14-16y YOU</td> <td>X</td> <td></td> <td>X</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>17-18y JUN</td> <td>X</td> <td></td> <td></td> <td>X</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Open/SEN</td> <td></td> <td>X</td> <td>X</td> <td></td> <td>X</td> <td>X</td> </tr> </tbody> </table> <p>Benjamins: <del>11-12 ans</del>  Minimes: <del>13-14 ans</del>  Cadets: <del>15-16 ans</del>  Juniors: <del>17-18 ans</del>  Seniors A: <del>19-24 ans</del>  Seniors B: <del>25-34 ans</del>  Seniors C: <del>35-44 ans</del>  Seniors D: <del>45-54 ans</del>  Seniors E: <del>55-64 ans</del>  Seniors F: <del>à partir de 65 ans</del></p> <p><b>CBEL 01.3.</b> Les dates <del>ou l'endroit des</del> championnats ne peuvent être changées qu'à la suite d'un cas de force majeure à juger et à <del>décider</del> par la Commission Sportive Eau Libre ou par le Conseil d'Administration.</p>		3 KM team	5 KM team	5 KM ind	7,5 KM ind	10 KM ind	25 KM	14-16y YOU	X		X				17-18y JUN	X			X			Open/SEN		X	X		X	X
	3 KM team	5 KM team	5 KM ind	7,5 KM ind	10 KM ind	25 KM																																																			
14-16y YOU	X		X																																																						
17-18y JUN	X			X																																																					
Open/SEN		X	X		X	X																																																			
	3 KM team	5 KM team	5 KM ind	7,5 KM ind	10 KM ind	25 KM																																																			
14-16y YOU	X		X																																																						
17-18y JUN	X			X																																																					
Open/SEN		X	X		X	X																																																			
<p><b>Artikel BKOW 02 – Organisatie</b></p> <p><b>BKOW 02.1.</b> Om in aanmerking te komen dient de organisator te voldoen aan de strikte normen van organisatie, accommodatie en veiligheid.</p> <p><del><b>BKOW 02.2.</b> Om een wedstrijd tellende voor het Belgisch kampioenschap te mogen organiseren, moet de organisator een wedstrijd inrichten zowel in vrije slag als in schoolslag en dit voor zowel dames en heren. De organiserende club kan een Belgisch kampioenschap inrichten voor zowel de jeugd categorieën als voor de categorieën seniors of voor beide categorieën. Om een wedstrijd tellend voor de categorie Benjamins, Miniemen en Seniores E en F in te richten mag men slechts koersen inrichten met maximum afstanden van 3000 meter. Om wedstrijden tellend voor Cadetten, Junioren, Seniores A-B-C en D is er een maximum van 5000 meter.</del></p> <p><b>BKOW 02.2.</b> De organiserende club dient de Sportcommissie Open Water voor de kalenderzitting <del>schriftelijk</del> in kennis te stellen van zijn kandidatuur.</p> <p><b>BKOW 02.3.</b> Na de kalenderzitting zal de Sportcommissie Open Water <del>de KBZB op de hoogte brengen van aan de Raad van Bestuur een voorstel en een advies overmaken over de ontvangen kandidaturen voor de organisatie van het Belgisch kampioenschap ("korte" afstand, "lange" afstand en/of "marathon").</del></p> <p><b>BKOW 02.5.</b> Het is streng verboden om op eenzelfde dag, twee of meer wedstrijden tellend voor het klassement in te richten op verschillende locaties.</p> <p><b>BKOW 02.4.</b> De Raad van Bestuur bekrachtigt de toewijzing van de organisatie van de Belgische Kampioenschappen Open Water.</p>	<p><b>Article CBEL 02 – Organisation</b></p> <p><b>CBEL 02.1.</b> Afin d'entrer en ligne de compte, le club organisateur doit se conformer aux normes strictes relatives à l'organisation, <del>l'infrastructure accommodation</del> ainsi que la sécurité.</p> <p><del><b>CBEL 02.2.</b> Afin d'obtenir l'organisation d'une compétition du Championnat de Belgique, le club organisateur doit organiser une compétition nage libre et brasse pour dames et messieurs. Le club organisateur a la possibilité d'organiser un Championnat de Belgique soit pour les catégories des jeunes ou les catégories seniors, soit pour ces deux catégories. Pour une compétition entrant en ligne de compte pour les catégories Benjamins, Minimes et Seniors E et F, toutes les courses doivent avoir une distance maximale de 3000 mètres. Pour une compétition entrant en ligne de compte pour les catégories Cadets, Juniors, Seniors A-B-C et D, toutes les courses doivent avoir une distance maximale de 5000 mètres.</del></p> <p><b>CBEL 02.2.</b> Le club organisateur doit introduire <del>par écrit</del> sa candidature à la Commission Sportive Eau Libre avant la réunion du calendrier.</p> <p><b>CBEL 02.3.</b> Après <del>le</del> la réunion du calendrier la Commission Sportive Eau Libre <del>informera la FRBN</del> transmettra une proposition et un avis au Conseil d'Administration sur les candidatures reçues pour de l'organisation du Championnat de Belgique (<del>« courte » distance, « longue » distance et/ou « marathon »</del>).</p> <p><b>CBEL 02.5.</b> Il est strictement défendu d'organiser deux, ou plus, compétitions entrant en ligne de compte du classement aux mêmes dates et sur des lieux différents.</p> <p><b>CBEL 02.4.</b> Le Conseil d'Administration entérine l'attribution de l'organisation des Championnats de Belgique Eau Libre.</p>																																																								

<p><b>BKOW 02.5.</b> De aanvangsuren van de wedstrijdnummers worden in overleg met de organiserende club bepaald door de Sportcommissie Open Water.</p> <p><b>BKOW 02.6.</b> Het programma met vermelding van de volgorde en de uurrooster van de wedstrijdnummers wordt opgesteld door de Sportcommissie Open Water.</p> <p><b>BKOW 02.7.</b> Het drukken van het nodige aantal programma's en uitslagen valt ten laste van de organiserende club.</p> <p><b>BKOW 02.8.</b> De officiële berichtgeving geschiedt in beide landstalen: eerst in het Nederlands als de organiserende club aangesloten is bij de Vlaamse Zwemfederatie, eerst in het Frans als de organiserende club aangesloten is bij de Fédération Francophone Belge de Natation.</p> <p><b>BKOW 02.9.</b> De uitnodigingen worden door het Algemeen Secretariaat minstens twee maand voor de sluitingsdatum van de inschrijvingen naar de clubs gestuurd.</p> <p><b>BKOW 02.10.</b> De officials worden aangeduid door de Sportcommissie Open Water en hun verplaatsingskosten vallen ten laste van de KBZB.</p>	<p><b>CBEL 02.5.</b> Les heures du début des épreuves sont fixées par la Commission Sportive Eau Libre en concertation avec le club organisateur.</p> <p><b>CBEL 02.6.</b> Le programme reprenant l'ordre et l'horaire des épreuves des championnats est établi par la Commission Sportive Eau Libre.</p> <p><b>CBEL 02.7.</b> L'impression du nombre nécessaire de programmes et de résultats est à charge du club organisateur.</p> <p><b>CBEL 02.8.</b> Les annonces officielles se font dans les deux langues nationales: en français d'abord si le club organisateur est affilié à la Fédération Francophone Belge de Natation, en néerlandais d'abord si le club organisateur est affilié à la Vlaamse Zwemfederatie.</p> <p><b>CBEL 02.9.</b> Les invitations seront envoyées aux clubs par le Secrétariat Général au moins deux mois avant la date de clôture des inscriptions.</p> <p><b>CBEL 02.10.</b> Les officiels sont désignés par la Commission Sportive Eau Libre et leurs frais de déplacement sont à charge de la FRBN.</p>
<p><b>Artikel BKOW 03 – Inschrijvingen</b></p>	<p><b>Article CBEL 03 – Inscriptions</b></p>
<p><b>BKOW 03.3.</b> De inschrijvingen moeten gebeuren op speciale formulieren die het secretariaat van de Sportcommissie Open Water voorziet, deze formulieren dienen ondertekend te worden door de voorzitter of door de secretaris van de club.</p> <p><b>BKOW 03.4.</b> De inschrijvingen moeten bij het secretariaat van de Sportcommissie Open Water toekomen uiterlijk op de datum bepaald door de Sportcommissie Open Water.</p>	<p><b>CBEL 03.3.</b> Les inscriptions doivent être établies sur un formulaire spécial fourni par le secrétariat de la Commission Sportive Eau Libre et doit être dûment signé par le secrétaire ou le président du club.</p> <p><b>CBEL 03.4.</b> Les inscriptions devront parvenir auprès du Secrétariat de la Commission Sportive Eau Libre au plus tard à la date fixée par la Commission Sportive Eau Libre.</p>
<p><b>Artikel BKOW 05 - Medailles en diploma's</b></p>	<p><b>Article CBEL 05 - Médailles et diplômes</b></p>
<p><b>BKOW 05.1.</b> Voor elke individuele wedstrijd voorziet de KBZB drie medailles. De medailles worden enkel toegekend aan zwemmers met de Belgische nationaliteit. De buitenlandse deelnemers zullen een aandenken ontvangen indien ze het podium halen.</p> <p><del><b>BKOW 05.2.</b> De Sportcommissie Open Water zal 2 x 40 eindklasseringen opstellen: BK korte afstand en BK lange afstand vrije slag en schoolslag, zowel dames als heren in de volgende categorieën: benjamins, miniemen, cadetten, juniors, seniores A, seniores B, seniores C, seniores D, seniores E en seniores F. Het Belgisch Kampioenschap Lange Afstand 10 KM (marathon) dient als een specifiek en volledig apart kampioenschap beschouwd te worden en de resultaten komen bijgevolg niet in aanmerking voor het nationaal eindklassement.</del></p> <p><b>BKOW 05.3.</b> Om in aanmerking te komen voor het eindklassement dient de zwemmer ten minste de helft van de geplande wedstrijden reglementair uitgezwommen te hebben en bij onpaar is dit afgerond naar boven (bij voorbeeld: 11 wedstrijden, de helft is 5,5, afgerond naar boven is 6 wedstrijden).</p> <p><b>BKOW 05.4.</b> Bij annulatie van een wedstrijd of competitie wegens te lage watertemperatuur worden er geen BK punten toegekend. Bij annulatie van een wedstrijd na de inschrijvingsdatum telt deze wedstrijd als "reglementaire wedstrijd", doch er worden geen BK punten toegekend voor deze wedstrijd. De zwemmers die op reglementaire wijze aan een stopgezette wedstrijd of competitie hebben deelgenomen, ontvangen de punten toegekend op grond van de uitslag van de wedstrijd of de competitie.</p> <p><del><b>BKOW 05.5.</b> Alle op de kalendervergadering goedgekeurde wedstrijden komen in aanmerking voor de einduitslag. De Sportcommissie Open Water kan na grondige evaluatie en conform de reglementen alsnog de bijkomende organisatie van een BK wedstrijd toelaten.</del></p> <p><b>BKOW 05.6.</b> De puntentoekenning voor elke wedstrijd tellend voor het Belgisch kampioenschap gebeurt per categorie volgens de LEN puntentabel en ziet er als volgt uit:</p>	<p><b>CBEL 05.1.</b> Pour chaque épreuve individuelle la FRBN prévoit trois médailles. Les médailles ne seront décernées qu'aux nageurs ayant la nationalité Belge. Les participants étrangers accédant au podium recevront un souvenir.</p> <p><del><b>CBEL 05.2.</b> La Commission Eau Libre établira 2 x 40 classements finaux : CB courte distance et CB longue distance nage libre et brasse, pour dames et messieurs dans les catégories suivantes : benjamins, minimés, cadets, juniors, seniors A, seniors B, seniors C, seniors D, seniors E et seniors F. Le Championnat de Belgique Longue Distance 10 KM (marathon) doit être considéré comme un championnat spécifique et séparé. Par conséquent les résultats ne seront pas pris en considération pour le classement national final.</del></p> <p><b>CBEL 05.3.</b> Afin de se qualifier au classement final le nageur doit avoir nagé réglementairement au moins la moitié des compétitions programmées. En cas d'un nombre impair, il faut arrondir en ajoutant des unités (par exemple : 11 compétitions, la moitié = 5,5, mais arrondi en ajoutant = 6 compétitions).</p> <p><del><b>CBEL 05.4.</b> En cas d'annulation d'une rencontre ou compétition à cause d'une température de l'eau trop basse, aucuns points CB ne seront attribués. En cas d'annulation d'une compétition après la date d'inscription cette compétition sera prise en considération comme une « compétition réglementaire », mais aucuns points CB ne seront attribués. Les nageurs ayants participés réglementairement à une rencontre ou une compétition arrêtée, reçoivent les points attribués sur base du résultat de la rencontre ou de la compétition.</del></p> <p><del><b>CBOW 05.5.</b> Toutes les compétitions approuvées lors du calendrier seront pris en considération pour le classement final. La Commission Sportive Eau Libre se réserve le droit d'admettre l'organisation supplémentaire d'une compétition CB conformément aux règlements et après évaluation profonde.</del></p> <p><b>CBEL 05.6.</b> L'attribution des points de tout championnat de Belgique, dans chaque catégorie, est réglée suivant le système de la LEN comme suit:</p>

1ste plaats 450 punten — 11de plaats 165 punten  
2de plaats 400 punten — 12de plaats 150 punten  
3de plaats 360 punten — 13de plaats 140 punten  
4de plaats 330 punten — 14de plaats 130 punten  
5de plaats 300 punten — 15de plaats 120 punten  
6de plaats 270 punten — 16de plaats 110 punten  
7de plaats 240 punten — 17<sup>de</sup> plaats 100 punten  
8ste plaats 210 punten — 18<sup>de</sup> plaats 90 punten  
9de plaats 195 punten — 19<sup>de</sup> plaats 80 punten  
10de plaats 180 punten — 20<sup>de</sup> plaats 70 punten  
vanaf 21<sup>ste</sup> plaats ontvangen alle aangekomen zwemmers 50 punten.

**BKOW-05.7.** De definitieve winnaar van het eindklassement is de zwemmer die het hoogste aantal punten heeft behaald. Bij gelijkheid van punten worden de volgende criteria toegepast:

1. het aantal 1<sup>ste</sup> plaatsen
2. het aantal 2<sup>e</sup> plaatsen
3. het aantal 3<sup>e</sup> plaatsen
4. het aantal deelgenomen wedstrijden.

1e place 450 points — 11e place 165 points  
2e place 400 points — 12e place 150 points  
3e place 360 points — 13e place 140 points  
4e place 330 points — 14e place 130 points  
5e place 300 points — 15e place 120 points  
6e place 270 points — 16e place 110 points  
7e place 240 points — 17<sup>e</sup> place 100 points  
8e place 210 points — 18<sup>e</sup> place 90 points  
9e place 195 points — 19<sup>e</sup> place 80 points  
10e place 180 points — 20<sup>e</sup> place 70 points  
à partir de la 21<sup>e</sup> place tous les nageurs arrivés reçoivent 50 points.

**CBEL-05.7.** Le vainqueur définitif du classement final est le nageur qui a obtenu le plus grand nombre de points. En cas d'égalité des points les critères suivants seront appliqués :

1. le nombre de 1<sup>ères</sup> places
2. le nombre de 2<sup>èmes</sup> places
3. le nombre de 3<sup>èmes</sup> places
4. le nombre de participations aux compétitions.

